

number 41 / fall 2025

Editor Feven Nebiyu Wayne Miller Lyn Poats

Co-Editor Associate Editors
Joanna Luloff Sojo Benavente

POETRY EDITORS
Brian Barker
Helene Burroughs
Harrison Chang
Lexi Cipriani

Nicky Beer Jessica Dickinson

FICTION EDITORS
Teague Bohlen
Teague Bohlen
Teague Bohlen

Teague Bohlen Christopher Merkner Emily Wortman-Wunder

Nonfiction Consulting Editors
Molly Kugel

Assistant Editors
Riona Fryer
Lorne Jackson

Chris McAuley

Nicole Piasecki
Gale Kahyut
Maeve Murphy

Interns
Asma Al-Masyabi
Sabrina Spann

Kelci Ray
Maya Rae Taylor

VISUAL ART CONSULTANTS
SENIOR EDITORS
Gray Adams

VISUAL ART CONSULTANTS
Kealey Boyd
Maria Elena Buszek

Edith Calzadillas Sotelo
Lucas Duddles
River Grabowski
Amber Griffith

Office Managers
Francine Olivas-Zarate
Emilio Marquez

Copper Nickel is the national literary journal housed at the University of Colorado Denver. Published in March and October, it features poetry, fiction, essays, and translation folios by established and emerging writers. Fiction is edited by Teague Bohlen, Joanna Luloff, Christopher Merkner, and Emily Wortman-Wunder; nonfiction is edited by Joanna Luloff and Wayne Miller; poetry is edited by Brian Barker, Nicky Beer, and Wayne Miller. We welcome submissions from all writers and currently pay \$30 per printed page. Submissions are assumed to be original and unpublished. To submit, visit coppernickel.submittable.com. Subscriptions are also available—and at discounted rates for students—at coppernickel.submittable.com. Copper Nickel is distributed nationally by Publishers Group West (PGW) and Accelerate360, and digitally catalogued by EBSCO. We are deeply grateful for the support of the Department of English and the College of Liberal Arts & Sciences at the University of Colorado Denver. For more information, visit copper-nickel.org.

Contributing Editors

Robert Archambeau Kaveh Bassiri Michael Bazzett A. Papatya Bucak Victoria Chang Martha Collins Lydi Conklin Meg Day Tarfia Faizullah Piotr Florczyk Robert Long Foreman V. V. Ganeshananthan Benjamin Garcia Kevin Haworth Niki Herd Sean Hill Ruth Joffre Amaud Jamaul Johnson Sara Eliza Johnson Janine Joseph Joy Katz David Keplinger Jesse Lee Kercheval Thomas Legendre Ada Limón Alexander Lumans Randall Mann Adrienne Perry Emilia Phillips Pedro Ponce Kevin Prufer

Frederick Reiken James Richardson Emily Ruskovich Chris Santiago Eliot Khalil Wilson

CONTENTS

ESSAYS

Steven Cheslik-DeMeyer 52 / Eduardo

> James Allen Hall 96 / The Bones 98 / L.A. Zombie 99 / Interview

FICTION

Mary Kuryla 12 / Shadow Rabbit

Katherine Hill 42 / On the Surface

Tony Elias 101 / Three Men Arrive, Four Men Leave

> Ea Anderson 128 / Ballet and Badminton

Elise Levine 155 / Once Then Suddenly Later

POETRY

Ángel Garcia 1 / Leaving Home, 1986 2 / Leaving Home in Reverse, 1986 Henry Israeli 3 / Milk Teeth 4 / Ode to Childhood

Lia Purpura 5 / Gone 6 / Drawing

Ed Falco 7 / X & Heidegger's Being-in-the-World

Emily Skaja 8 / Goodbye to All That

Bruce Snider 10 / Because America Is a Place the Brain Makes,

> Rivka Clifton 28 / Exposed Pipe 31 / Easy Cretin

Nora Rose Tomas 34 / Girl Girl

Michael Chang 35 / Show Me Your Tears

Maxine Scates 36 / Untold

Maya Jewell Zeller 38 / Leda

Stephanie Staab 40 / Weltschmerz

Mathew Weitman
41 / After the Reading: A Brief Q&A to Follow

Migwi Mwangi 80 / Elegy Lathered into Ars Poetica

> Jacques J. Rancourt 82 / Turin's Shroud

Kathleen Rooney $84 / \mathrm{My}$

Nur Turkmani 86 / This Isn't What Happened

> Mary Robles 87 / Strangled Spanish

Hayan Charara 89 / Yippee-Ki-Yay, Motherfucker

> Brian Komei Dempster 91 / April

> > Nicole Olweean 94 / Clotilda

Bo Hee Moon 115 / Longing for My Birth Father 117 / Letters to Omma—How You Met

> Bruce Beasley 119 / Likeness

Kevin Clark 120 / Argument

Rhoni Blankenhorn 121 / Comfort Room

> Ryan Vine 123 / Air Hose

Morgan Jenkins 125 / Forced Retirement at 48

> Kathy Fagan 126 / My Environment

> > Martha Collins 127 / At the Edge

Rajiv Mohabir 143 / Humpback Whale 144 / Boto

James Matthew Ellenberger 145 / The Sunset in a Petri Dish

> Amy Roa 147 / Goat

Mike White 148 / Personhood

Steven Kleinman 149 / Monster

Carolina Hotchandani 150 / Vicarious

Natalie Tombasco 152 / Tinsleigh L. Wilsdorf

Eric Pankey 174 / Autumn Sarabande

Jeffrey Morgan 175 / Horses and Men

> Elise Thi Tran 176 / Afterswail

Austin Segrest 177 / Flood

Charles O. Hartman 179 / Envoi

John Gallaher 180 / Fair Trades & Hopeless Parameters

TRANSLATION FOLIOS

Julia Viejo
15 / Three Flash Stories
introduced and translated from the Spanish by Jacob Rogers

Umma Habiba
73 / Three Poems
introduced and translated from the Bangla by Quamral Hassan

Sandro Cohen 133 / Three Poems introduced by Stephen A. Sadow; translated from the Spanish by J. Kates & Stephen A. Sadow

> Manshuk Kali 167 / A Story translated from the Russian by Slava Faybysh

> > Bios / 181

Required Reading / 191

On the Cover / Jensina Endresen

The Wheel (Queen John), 2023

digital photo

created in residency with Denver Digerati

 ı			